



Jahresbericht

1. Januar – 31. Dezember 2024

Das Jahr 2024 markiert 160 Jahre Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und Japan, und so standen viele Anlässe im Zeichen der freundschaftlichen Beziehungen zwischen unseren beiden Ländern. Neben den eigenen Veranstaltungen hat die Schweizerisch-Japanische Gesellschaft auch oft als Co-Organisatorin, Partnerin oder Sponsorin bei Anlässen der Japanischen Botschaft oder der Universität Zürich auftreten können. Die Zusammenarbeit mit anderen Veranstaltern ist immer sehr erfreulich und wir möchten auch im Namen unserer Mitglieder herzlich danken dafür!

Veranstaltungen

Zum gediegenen Auftakt des Jahres trafen sich am 20. Januar im Restaurant Meisenzunft 88 Mitglieder beim **Shinnenkai** zum Apéro und Mittagessen. Der japanische Botschafter in Bern, Herr Yoshinori Fujiyama und seine Gattin sowie Herr Tsuyoshi Kawahara, Direktor des Japan Information and Culture Center haben uns mit ihrer Anwesenheit beehrt. Musikalisch wurde das Fest von Silvain Guignard bereichert, der auf seiner Biwa-Laute drei Stücke, "Kleine Suite", "Phoenix" und die klassische Ballade "Der Bogenschütze Nasu no Yoichi" spielte.

Es folgt eine Zusammenfassung der im Jahr 2024 von der Schweizerisch-Japanischen Gesellschaft organisierten oder unterstützten Anlässe:

- **"Yoshino Wood: The 500 years tradition and its future"** am 22.02. an der Universität Zürich. Im Rahmen des 160-Jahr-Jubiläums der diplomatischen Beziehungen zwischen Japan und der Schweiz.
- Am 15.02. sprach Prof. Hans Thomsen an der Universität Zürich über die von ihm kuratierte Ausstellung in Freiburg i. Breisgau mit dem Titel **«Creating Memories: Early Japanese Photography»**.
- Toshiko Lang hat in Zürich am 28.02. und am 13.03. mit je 6 Teilnehmern **Alltags-Washoku-Menüs** gekocht, einmal davon vegetarisch.
- Bei einem Symposium an der Universität Zürich am 05.03. hielten verschiedene Referenten Vorträge über **«Animals in Switzerland, Japan and Beyond»**.
- Als «Writer in Residence» hat Sayaka Murata in Zürich 20.03. eine Lesung aus ihrem Buch **«An den Rändern des Menschen»** gehalten.
- In Basel hat Rikio Iwata am 14.04. mit unseren **Mitgliedern Sushi und Tempura** zubereitet.
- Ebenfalls in Basel hat die SJG im April eine **Retrospektive über Kenji Mizoguchi** mit einem Beitrag unterstützt.
- **«Die Bösen schlafen gut»** von Akira Kurosawa wurde in Zürich und Basel am 05.05. und am 12.05. im Rahmen der traditionellen Filmmatinées gezeigt.
- Die SJG hat auch dieses Jahr das **Ginmaku-Festival** in Zürich unterstützt, das als 10. Ausgabe vom 08.-12.05. stattfand.
- Zum 160-Jahre-Jubiläum der Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und Japan wurden an der Universität Zürich am 28.05. Vorträge über die **«Rezeptionswege Schweiz-Japan und Japan-Schweiz»** organisiert und mit einer Taiko-Vorführung gekrönt.
- Am 15.06. nahmen 53 Mitglieder an der **69. Mitgliederversammlung** in Basel teil. Nach dem Mittagessen im geschichtsträchtigen «Teufelhof» durften wir die Ausstellung **«Made in Japan»** im Kunstmuseum Basel besuchen und uns die Holzschnitte von Prof. Hans Thomsen erklären lassen.
- Ebenfalls mit H. Thomsen fand in Basel am 31.08. der Vortrag über alte japanische Fotografien, **«Erinnerungen schaffen»** statt.

- Am 04.09. war in der Parkvilla Rieter ein **Koto-/Shamisen-Konzert «Japanische Klänge»** geplant. Leider musste Frau Fuyuki Enokido (Kotospielerin) ihren Auftritt kurzfristig absagen. Herr Keisho Ohno löste jedoch auf der Shamisen mit seinem fulminanten Solokonzert grosse Begeisterung aus.
- Ein weiterer Vortrag mit dem Titel **«Japan's New Security Policy in a Transformative World»** von Prof. Dr. Hiroki Nakanishi wurde zum 160. Jubiläum der schweizerisch-japanischen Handelsbeziehungen und im Rahmen der Japan Lectures am 18.09. an der Universität Zürich angeboten.
- Am 27.10. trug **Silvain Guignard** in Basel zwei Biwa-Balladen vor und gab interessante Erläuterungen dazu.
- Am 10.11. genossen Mitglieder einen eindrücklichen Rundgang im Vitra-Museum in Weil am Rhein, unter anderem konnte das **Umbrella House** besichtigt werden.
- In der Herbstausgabe unserer beliebten Filmmatinées wurde der Film **«Twilight Samurai» von Yoji Yamada** am 17.11. in Basel und am 24.11. in Zürich gezeigt.
- Abgeschlossen haben wir das Jahr mit dem **Bōnenkai**, das erstmals als Stehdinner im Restaurant UniTurm gefeiert wurde und grossen Anklang fand.
- Im Frühsommer und Herbst fanden zwei Zyklen des **Konversationskurses** von **Kyoko Ginsig** statt.

Praktisch alle Anlässe, die wir dieses Jahr organisiert haben, waren **sehr gut besucht oder sogar ausgebucht** – ein schönes Zeichen, dass unser Angebot dem Bedürfnis von vielen unserer Mitglieder entspricht!

Der Vorstand hat sich im Jahr 2024 sechs Mal zu einer **Vorstandssitzung** getroffen, drei davon wurden Online über Zoom durchgeführt.

Leider hat sich die Kandidatin, die sich als Nachfolgerin der Geschäftsführerin zur Verfügung gestellt hatte, nach kurzer Zeit wieder zurückgezogen, was für den Vorstand zusätzlichen Aufwand bedeutete.

Mitgliedschaft

Per 31. Dezember 2024 führte die SJG **489 gültige Mitglieder-Adressen** (Vorjahr 479), die sich wie folgt zusammensetzen: 19 Jugendliche (-2), 320 Einzelmitgliedschaften (+15), 150 Paare (+2) und 5 Firmen.

Wer zwei Jahre den Mitgliederbeitrag ohne Begründung nicht bezahlt, wird jeweils automatisch ausgeschlossen.

Finanzen

Die Gesellschaft hat das vergangene Vereinsjahr 2024 mit einem Gewinn von CHF 4'994.63 abgeschlossen. Es wurden keine weiteren Rückstellungen gebildet. Somit verbleiben diese bei CHF 35'000.-, welche für das 70. Jubiläumsjahr der Gesellschaft im September 2025 verwendet werden.

Die Übergangsphase der Geschäftsleitung ist noch in vollem Gange. Da der Aufwand im 2024 höher ausgefallen ist, hat der Vorstand entschieden an Franziska Thomann und Simone Steinmann eine zusätzliche Entschädigung in der Höhe von je CHF 550.- auszubezahlen.

Dadurch sind die Ausgaben für das Sekretariat um CHF 1'100.- höher ausgefallen.

Auf dem UBS-Bankkonto wurden Zinsen in der Höhe von CHF 283.10 ausbezahlt, wovon CHF 99.10 als Verrechnungssteuer zurückbehalten wurden. Im 2024 hat die Gesellschaft Vermögenssteuern in der Höhe von CHF 170.25 bezahlt. Das Gesellschaftsvermögen beträgt am 31.12.2024 CHF 78'498.56. Das Eigenkapital per 31.12.2024 beträgt CHF 113'498.56